

Distr.
GENERAL

A/AC.109/2055
17 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان
منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

جزر فرجن البريطانية

ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢ - ١	أولاً - لمحـة عـامـة
٣	١١ - ٣	ثانياً - التطورـات الدـستـورـية وـالـسيـاسـيـة
٣	٥ - ٣	ألف - التطورـات الدـستـورـية
٤	٨ - ٦	باء - التغيـيرـات فيـالـحـكـومـة
٤	١٠ - ٩	جيم - الأحزـاب السـيـاسـيـة وـالـاـنتـخـابـات
٥	١١	DAL - الخـدـمـة العـامـة
٥	٣٦ - ١٢	ثالثـاً - الأـحوال الـاـقـتـصـادـية
٥	١٣ - ١٢	ألف - لمحـة عـامـة
٦	١٨ - ١٤	باء - المـالـيـة العـامـة
٦	١٩	جـيم - تـنـمـيـة الأـرـاضـي وـالـإـنـشـاءـات
٧	٢٢ - ٢٠	DAL - الزـرـاعـة وـالـثـروـة الحـيـوانـيـة وـمـصـائـد الأـسـماـك
٧	٢٤ - ٢٣	هـاء - التـنـمـيـة الصـنـاعـيـة
٧	٢٩ - ٢٥	واـو - الأـعـمـال التجـارـيـة وـالـمـالـيـة الدـولـيـة

المحتويات (قابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٨	٣٤ - ٣٠ زاي - السياحة
٩ المساعدة المقدمة من مؤسسات منظومة الأمم
٩	٣٥ حاء - المتحدة
٩ طاء - الدين العام
٩	٤٢ - ٣٧ رابعا - الأحوال الاجتماعية
٩ ألف - اليد العاملة
١٠	٤١ - ٣٨ باء - الصحة العامة
١٠ جيم - الجريمة ومنع الجريمة
١٠ خامسا - الأحوال التعليمية
١١ سادسا - الاشتراك في المنظمات والتنظيمات الإقليمية
١١ سابعا - مركزإقليم مستقبلا
١١ ألف - موقف حكومة إقليم و الدولة القائمة بالإدارة
١١ باء - نظر الجمعية العامة في المسألة

جزر فرجن البريطانية^(١)

أولاً - لمحات عامة

١ - تتألف جزر فرجن البريطانية من حوالي ٣٠ جزيرة وجزيرة، منها ١٦ مأهولة، وهي تغطي مساحة مجموعها ١٥٣ كيلومتراً مربعاً. وتقع على بعد ٩٦ كيلومتراً شرقاً بورتوريكو وعلى بعد ٢٢٥ كيلومتراً شمال غربي سانت كيتس ونيفيس. ويقع الإقليم أيضاً على مقربة من جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة. وأهم الجزر في الإقليم هي تورتولا (٥٤ كيلومتراً مربعاً، وهي أكبر جزيرة في المجموعة)، وأنيفادا (٣٨ كيلومتراً مربعاً)، وفرجن غوردا (٢١ كيلومتراً مربعاً)، وجوسست فان دايك (٩ كيلومترات مربعة). أما جزيرة بيتر وجزيرة كوبير، فهما أساساً منتجعان لقضاء العطلات. ويقع المطار الرئيسي في جزيرة بيف، وتقع مدينة رود تاون، وهي العاصمة، في جزيرة تورتولا. ومناخ الإقليم شبه مداري وتلطفه الرياح التجارية. ويتراوح متوسط درجات الحرارة شتاءً بين ٢٠ و ٢٨ درجة مئوية وصيفاً بين ٢٦ و ٣١ درجة مئوية. ويبلغ المعدل السنوي المتوسط لسقوط الأمطار ٢٧٠٠ ملليمتراً.

٢ - ووفقاً لتقديرات عام ١٩٩٥، بلغ عدد سكان جزر فرجن البريطانية ١٨٠٠٠ نسمة. وينحدر أكثر من ٩٠ في المائة من السكان من أصل أفريقي. وبالنظر إلى العلاقة الخاصة التي تربط الإقليم بجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة، يمتلك سكانه بإعفاءً من شروط الحصول على تأشيرة من الولايات المتحدة الأمريكية لزيارة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة. بيد أنه نتيجة لهذا الترتيب، ما زال الإقليم يعاني بعض الصعوبات بسبب المهاجرين بطرق غير قانونية الذين يستخدمون جزر فرجن البريطانية معبراً لدخول جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة.

ثانياً - التطورات الدستورية والسياسية

ألف - التطورات الدستورية

٣ - يدار الإقليم بمقتضى الأمر الدستوري لجزر فرجن البريطانية لعام ١٩٧٦، بصيغته المعدهلة في عام ١٩٧٩ وعام ١٩٨٢، ويرد وصف مفصلٍ له في ورقة عمل سابقة بشأن الإقليم أعدتها الأمانة العامة (١٢)، الفقرات ٦ - A/AC.109/1180).

٤ - وكما ورد في تقارير سابقة (انظر A/AC.109/1142)، الفقرات من ١٣ إلى ١٥ و A/AC.109/1180 الفقرات من ١٣ إلى ١٨)، أجرت الدولة القائمة بالإدارة في ١٩٩٣، استعراضًا دستورياً في جزر فرجن البريطانية بناءً على طلب من المجلس التشريعي في الإقليم.

٥ - وقدمت لجنة مراجعة الدستور، في تقريرها، زهاء ٣١ توصية ذات صلة بمركز الإقليم في المستقبل، وسلطات المحاكم، وتكوين المجلس التنفيذي والمجلس التشريعي، وانتخاب رئيس الوزراء بالاقتراع العام، وإلغاء التصويت بالوكالة، وانتخاب رئيس المجلس، وعضوية النائب العام في المجلس التشريعي بحكم منصبه، والانتخابات العامة، وللجنة الخدمة العامة، ووضع الجنسية والالتماء، ووثيقة بالحقوق، وسجل المصالح، وأمين المظالم وما إلى ذلك. (للاطلاع على التفاصيل، انظر A/AC.109/2017 الفقرات ٥ - ٢١).

باء - التغييرات في الحكومة

٦ - حلف السيد ديفيد ماكيليفين المحاكم الجديد اليمين في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٥، عقب استكمال سلفه السيد بيتر إ. بنغولد فترة حكمه (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ - حزيران/يونيه ١٩٩٥). ويرجح أن يواجه المحاكم الجديد بعض القضايا الدستورية التي سبق أن نظرت فيها لجنة مراجعة الدستور، أي، إمكانية إنشاء وزارة خامسة ووثيقة الحقوق المتوقعة وغير ذلك من التغييرات التي أوصت بها اللجنة. وأفادت التقارير أن ثمة حاجة إلى إنشاء وزارة خامسة من أجل "توزيع الأعباء الثقيلة التي تحملها الحكومة التنفيذية على نطاق أوسع". كما يعتقد بأن إصدار وثيقة بالحقوق قد طال انتظاره وأن من شأنه منع المواطنين الحق في الاعتراض على دستورية القوانين غير العادلة.

٧ - وبوفاة رئيس الوزراء، لافيتي ستوت، في ١٤ أيار/مايو ١٩٩٥، عيّن المحاكم، رالف أوينيل، نائب رئيس الوزراء، وزير الصحة والتعليم والرفاية رئيساً للوزراء بصفة مؤقتة. وبالرغم من أن الدستور لا يعالج بالتحديد الآثر القانوني لوفاة رئيس للوزراء في أثناء فترته رئاسته، إلا أنه يسمح للحاكم "بالتصرف كما يتراهى له لتعيين العضو المنتخب في المجلس التشريعي، الذي، يعتقد حسب تصوره عن بصيرة بأنه الأقدر على نيل غالبية الأعضاء المنتخبين من المجلس التشريعي، رئيساً للوزراء". وأسفرت وفاة رئيس الوزراء عن مساواة عدد الموالين للحكومة والمعارضين داخل المجلس التشريعي.

٨ - وعقب الانتخابات الفرعية التي أجريت في تموز/ يوليه ١٩٩٥ لملء المقعد الشاغر لرئيس الوزراء السابق، عيّن السيد رالف أوينيل رئيساً للوزراء وزيراً للمالية.

جيم - الأحزاب السياسية والانتخابات

٩ - في جزر فرجن البريطانية ثلاثة أحزاب سياسية هي: حزب جزر فرجن، والحزب الموحد، وحركة المواطنين المعنيين^(٢).

١٠ - واشتملت الانتخابات العامة الأخيرة التي أجريت في الإقليم في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٥ (للاطلاع على التفاصيل، انظر A/AC.109/2017 الفقرتان ٢ و ٣)، على تغييرات في النظام الانتخابي أوصت بها اللجنة

الدستورية فأضيف أربعة مشرعين جدد إلى التسعة السابقين مما زاد العدد الكلي لأعضاء المجلس التشريعي إلى ١٣ عضواً.

دال - الخدمة العامة

١١ - اعتباراً من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، كان العدد الكلي للعاملين في القطاع العام في الإقليم ٥٢٢ عاملة، منهم ٣٩٩ موظفاً كانوا يشغلون وظائف ثابتة في الخدمة المدنية؛ و ٦٧ كانوا موظفين غير ثابتين/على أساس يومي، و ٤٢٦ موظفاً بمرتبات كانوا يعملون في المجالس القانونية والهيئات شبه الرسمية. وتعتبر حكومة الإقليم أن العدد الكلي للموظفين المدنيين مرتفع جداً بالنسبة لمجموع السكان البالغ ١٨٠٠٠ نسمة وقوة عمل تتكون من حوالي ١١٠٠٠ شخص. ويتضمن مشروع تقديرات عام ١٩٩٦ زهاء ٦.٦ مليون دولار يمثل التكلفة السنوية الإضافية لدفع المرتبات والأجور الزائدة للموظفين المدنيين (٢٠٠ ٥٣٢ ٥ دولار) والمستخدمين غير الثابتين على أساس يومي (٧٠٠ ٤٥ ١ دولار)^(٣).

ثالثاً - الأحوال الاقتصادية

ألف - لمحة عامة

١٢ - لا يزال اقتصاد جزر فرجن البريطاني يعتمد على السياحة، والخدمات المالية، ويمكن أن تشكل معدلات النمو المستدامة في هذين المجالين مؤشرات تتم على أن الإقليم قد انتعش بعد أعاصير "هوغو" و "لويس" و "ماريلين" الثلاثة التي أصابته في الماضي. وتؤكد سياسات الحكومة على التزامها المستمر لتنمية هذين القطاعين، فضلاً عن توسيع القاعدة الاقتصادية وتنويعها. وثمة أهداف أخرى للاستراتيجية الإنمائية للحكومة وهي تحقيق نمو مستدام بتوسيع الأساس الاقتصادي الرئيسي والهيكل الأساسي المادي، وتحقيق أكبر قدر ممكن من العائدات الكامنة ورفع مستوى المعيشة عن طريق توزيع المكاسب الاقتصادية توزيعاً أكثر إنصافاً^(٤).

١٣ - وقال رئيس الوزراء ووزير المالية في خطابه المتعلق بالميزانية إن البيانات الأولية الواردة من الشعبة الإحصائية في وحدة تخطيط التنمية أشارت إلى أن الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في الإقليم ارتفع إلى نسبة ٤ في المائة مقارنة بنسبة ٣,٥ في المائة في عام ١٩٩٤. ويمكن أن يعزى قدر كبير من هذا الأداء المحسّن إلى التوسيع المتواصل في قطاع الخدمات المالية، وارتفاع تجارة السياحة واستمرار تطوير الروابط بين هذين القطاعين^(٣)، وقطاع الزراعة والصناعة التحويلية صغيران ويتراكان أثراً محدوداً على الاقتصاد.

باء - المالية العامة

١٤ - وافق المجلس التشريعي في آذار/مارس ١٩٩٦ على تقديرات الميزانية لعام ١٩٩٦. وقدرت الإيرادات المتكررة بما يقرب من ١٠٠,٦ مليون دولار والنفقات المتكررة بما يقرب من ٨٩,٣ مليون دولار. ونتج عن تقديرات الميزانية فائض قدره بمبلغ ١١,٢ مليون دولار. وكان من المقرر أن يتم التبرع بمبلغ قدره ١٠,٥ مليون دولار من الفائض المقدر إلى صندوق رأس المال للمساعدة في تمويل ميزانية رأس المال لعام ١٩٩٦^(٣).

١٥ - وبلغت التقديرات المنقحة لنفقات عام ١٩٩٥، ٩٣,٩ مليون دولار مقابل التقديرات الأصلية البالغة ٨١,٨ مليون دولار^(٢).

١٦ - وتشمل تقديرات النفقات المتكررة لعام ١٩٩٦، في جملة أمور، ما يلي: مكتب نائب الحاكم، ١١,٧ مليون دولار؛ ومكتب رئيس الوزراء، ٩,٧ مليون دولار؛ ووزارة المالية ٨,٨ مليون دولار؛ ووزارة الموارد الطبيعية والعمل، ٤,٤ مليون دولار؛ ووزارة التعليم والثقافة، ١٤,٧ مليون دولار؛ ووزارة الصحة والرعاية، ١٣,٢ مليون دولار؛ ووزارة الاتصالات والأشغال، ١٦,٦ مليون دولار^(٣).

١٧ - والمشاريع الرئيسية العشرة الكبرى للسنة المالية ١٩٩٦ هي التالية: تحسين الطرق وصيانتها (٤ ملايين دولار)؛ وبناء سجن جديد (١,٨ مليون دولار)؛ وكلية ه. لافيتي ستوت المجتمعية (١٨ مليون دولار)؛ وشراء أراضي في بلمونت (١,١ مليون دولار)؛ وطريق دريكس السريع (١,١ مليون دولار)؛ وثكنات جديدة للشرطة (٠,٩ مليون دولار)؛ ومطار أنيفادا (٧,٠ مليون دولار)؛ وجسر الملكة اليزابيث الثانية (٥,٥ مليون دولار)؛ ومبني إدارة فرجن غوردا (٤,٠ مليون دولار)؛ ومشاريع توزيع المياه (٤,٠ مليون دولار)^(٣).

١٨ - ووافق المجلس التشريعي على ميزانية رأسمالية قدرها ٢٧,٢ مليون دولار تتوقع اقتراض مبلغ جديد قدره ٧٢٠ ٠٠٠ دولار كتمويل مقابل لتبرع محلي قدره ٥٠٠ ٠٠٠ دولار لمشروع توسيع مطار جزيرة بيف^(٣).

جيم - تنمية الأراضي والإنشاءات

١٩ - توزعت الأعمال الرئيسية، المقرر الشروع فيها أو موافقتها في عام ١٩٩٦ (انظر الفقرة ١٧)، على كافة أنحاء الإقليم من أنيفادا إلى جوست فان دايك. وتضمنت هذه الأعمال تشييد ثكنات الشرطة، والمرحلة الأولى من مشروع تحسين الطرق وصيانتها (بلاك بيرن)، وإنجاز السجن الجديد في بلسم غات، ومركز الموارد التعليمية التابع لكلية ه. لافيتي ستوت المجتمعية، وإنجاز مشروع تحسين الطرق وصيانتها (طريق دريكس السريع)، وشراء أراض في منطقتي بلمونت ونبيس، وإعادة تعبيد مطار أنيفادا وتحسينه، وترميم جسر الملكة اليزابيث الثانية، ومبني فرجن غوردا الإداري، ومشاريع توزيع المياه في رود تاون، وجوست فان دايك، وفرجن غوردا وريديج رود. كما استمر تنفيذ مشروع تحسين رود تاون^(٣).

دال - الزراعة والثروة الحيوانية ومصائد الأسماك

٢٠ - تقتصر الزراعة على المحاصيل الزراعية والمراعي، لا سيما في تورتولا وجوسست فان دايك وفرجن غوردا. وتشتمل المحاصيل الغذائية على الفواكه والخضروات؛ ويزرع قصب السكر لصناعة إنتاج مشروب الرم. وتقوم الحكومة بتشجيع الاستثمار في هذا القطاع، وخاصة في تأسيس عمليات الزراعة في المياه لإنتاج الخضروات الطازجة. وتشكل تربية الماشي قطاعاً فرعياً آخر، يتمثل بصورة رئيسية في الماشي المهجنة المستوردة من السنغال والأبقار التي من نوع "English Red Polls"^(٤).

٢١ - ومية الإقليم الساحلية غنية بأسماك، التي تستخدم للاستهلاك المحلي والتصدير على السواء. وأدى استخدام القوارب الأكبر حجماً والتكنولوجيا الأكثر تقدماً إلى زيادة كميات الأسماك المصيدة. ويحقق هذا القطاع ما تقل نسبته عن ١٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي^(٤).

٢٢ - وصرح رئيس الوزراء ووزير المالية، في خطابه المتعلق بالميزانية، بأن الناتج الزراعي كان أقل جداً مما كان متوقعاً في الأصل. غير أن الجهود جارية من أجل إضفاء الصفة الرسمية على عضوية الإقليم في معهد البحوث والتنمية الزراعية لمنطقة البحر الكاريبي. وكان من المتوقع أن ينشئ هذا المعهد مكتباً في الإقليم لمساعدة مصلحة الزراعة على إجراء بحوث في المزارع وتنميتها في مجالات الثروة الحيوانية، والتغذية، وإنتاج الخضروات المتكاملة وبرامج التسويق^(٣).

هاء - التنمية الصناعية

٢٣ - لا يزال قطاع الصناعات التحويلية يتميز بانخفاض مستوى النشاط. واتخذت الحكومة منذ بعض الوقت تدابير من شأنها تشجيع هذا القطاع من خلال تعزيز برامج مصلحة التجارة والاستثمار والترويج وتوسيعها بحيث تشمل حماية المستهلكين وتنمية الأعمال التجارية الصغيرة وما إلى ذلك (انظر A/AC.109/2017، الفقرة ٣٧).

٢٤ - وإلى جانب صناعة مشروب الرم، هناك مصانع لإنتاج الثلج، وصناعات ريفية محدودة تلبي، أساساً، حاجات سوق السياحة، وذلك فضلاً عن شركات لصناعة القوارب الصغيرة. ويعد إصلاح اليخوت وصيانتها صناعة محلية ذات أهمية. وينتج الإقليم أيضاً بعض مواد التشييد^(٤).

واو - الأعمال التجارية والمالية الدولية

٢٥ - صرحت رئيس الوزراء ووزير المالية في خطابه الذي ألقاه بشأن الميزانية بأن المعلومات المتعلقة بتسجيل شركات الأعمال التجارية الدولية أظهرت أداءً قوياً في عام ١٩٩٥؛ فقد استمرت جزر فرجن البريطانية في تبوء المركز الأول كمقر خارجي للشركات الأجنبية. وفي عام ١٩٩٥، سُجلت ٢٢ شركة

جديدة للأعمال التجارية الدولية، فوصل بذلك العدد الكلي لهذه الشركات في نهاية تلك السنة إلى ٦٤٢ ١٦٨ شركة أو إلى أكثر بنحو ٢٧ في المائة عن الأرقام المماثلة لعام ١٩٩٤.^(٣)

٢٦ - ومن أجل تكثيف الجهد الرامي إلى تنوع عروض قطاع الخدمات المالية ولتعزيز جاذبية الإقليم بوصفه مركزاً للخدمات المالية، سيجري سن تشريع يتصل بشركات التوصية البسيطة والشركات المحدودة بحياة أحد شركائها وصناديق الاستثمار المشترك.

٢٧ - وتنظر الحكومة أيضاً في سن تشريع متعلق بإشهار الإفلاس وتسجيل السفن قرب نهاية عام ١٩٩٥. وستؤدي هذه التدابير إلى جانب قانون التأمين لعام ١٩٩٤ وقانون تعديل إدارة الاستثمار لعام ١٩٩٣ وقانون شركات الأعمال التجارية الدولية إلى تزويد الإقليم بالهيكل الأساسي التشريعية اللازمة لإقامة صناعة إقليمية مزدهرة ومستدامة.^(٤)

٢٨ - وصرح رئيس الوزراء ووزير المالية في خطابه الذي ألقاه عن الميزانية بأن الإدارة ما زالت ملتزمة بعملية التنقيح الجاري للقوانين لكي تكفل مطابقة تشريعاتها وبرامجها المتصلة بخدمات الإقليم المالية للمعايير التي تحظى بقبول دولي.^(٥)

٢٩ - وأشار مصرف التنمية الكاريبي إلى أن سلطات الإقليم أعلنت سياسات تتسع مع تحسين القوانين ذات الصلة وتنقيحها وسنّها، عند الاقتضاء، بما يكفل تلبية صناعة الأعمال التجارية اللاإقليمية لمتطلبات السوق واحتفاظ الإقليم بتنافسيته الدولية.^(٦)

زاي - السياحة

٣٠ - وفقاً لما ورد في الخطاب عن الميزانية، زاد وصول الزوار إلى جزر فرجن البريطانية في عام ١٩٩٥ بنسبة ٧ في المائة عن الفترة المماثلة في عام ١٩٩٤ التي أسهمت فيها السياحة بعائدات قدرها ١١٥ مليون دولار. وعزى هذه الزيادة إلى الجهود الترويجية المكثفة التي بذلها مجلس السياحة والتي بذلتها الصناعة ذاتها.^(٧)

٣١ - وصرح رئيس الوزراء بأن إعانة مجلس السياحة قد زادت ولكن ليس بالقدر المطلوب، وخلو المجلس مهمة الترويج للنزل والفيلات المملوكة محلياً، ويجري القيام بذلك. وأولي اهتمام خاص من أجل تسليط الأضواء على جزيرة أنيغادا الشقيقة. ويجري مد الكهرباء إلى خليج جاك وإلى خليج لوبولي وإلى الطرف الشمالي الغربي من الجزيرة. ورُصد أيضاً اعتماد قدره ٧٠٠ ٠٠٠ دولار لإعادة رصف أرضية المطار ولتعزيز السلامة فيه.^(٨)

٣٢ - وكجزء من جهودها لتعزيز قطاع السياحة، اتبعت الحكومة سياسة تنطوي على تشجيع تشييد وتوسيع الفنادق وإقامة صناعات رائدة مع منح إعفاءات من الضرائب والرسوم لمدة تصل إلى عشر سنوات.

٣٣ - ويقال إن جزر فرجن البريطانية فريدة بين جزر البحر الكاريبي لما لقطاع اليخوت فيها من أهمية نسبية. إذ يبقى نحو ٥٥ في المائة من الزوار الذين يقضون ليلة في الإقليم على متن اليخوت^(٤).

٣٤ - وأولت حكومة الإقليم اهتماما خاصا للسياسة الجديدة للسياحة البحرية التي سيدعمها قانون سفن الركاب لتشجيع السياحة البحرية على مدار العام وعلى أساس طويل الأجل^(٥). و "لتقليل أي أثر اجتماعي وبائي ضار"، سينظم عدد السفن والركاب المسموح به داخل الإقليم في أي وقت^(٦).

حاء - المساعدة المقدمة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

٣٥ - ترد المعلومات المتعلقة بالمساعدة المقدمة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وثيقة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المعروفة "البرنامج القطري الثالث لجزر فرجن البريطانية" (DP/CP/BVI/3) المؤرخة ١ شباط/فبراير ١٩٩٥.

طاء - الدين العام

٣٦ - وفقا لما ورد في الخطاب المتعلق بالميزانية في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦، وصل مجموع الدين الوطني الملزם به في نهاية عام ١٩٩٥ إلى ٤٢ مليون دولار. ومن المتوقع أن يجري سحب مبلغ ٢,٣ من ملايين الدولارات من إيرادات القروض في عام ١٩٩٦ للمساعدة في تمويل مشاريع مثل المرحلة الأولى من مشاريع تحسين الطرق وصيانتها (طريق بلاك بربن) ومشروع توسيع مطار جزيرة بيف وإكمال مشروع الحماية من أمواج البحر على طول طريق دريك. ومن المتوقع أن يصل مجموع خدمة الدين في السنة إلى مبلغ ٤,٤٨ من ملايين الدولارات ليصل بذلك مجموع الدين العام غير المسدد إلى مبلغ ٤,٤٠ من ملايين الدولارات في نهاية عام ١٩٩٦. وبلغ مجموع الدين الوطني حتى آذار/مارس ١٩٩٦، بما في ذلك القروض المضمونة من الحكومة المقدمة إلى المجالس المنشأة قانونا والشركات العامة، نحو ٧٨,٥ من ملايين الدولارات^(٧).

رابعا - الأحوال الاجتماعية

ألف - اليد العاملة

٣٧ - ترد معلومات عن حالة اليد العاملة في ورقة العمل السابقة التي أعدتها الأمانة العامة (انظر A/AC.109/2017، الفقرات ٤٦ - ٤٨).

باء - الصحة العامة

٣٨ - ما زال مستشفى بيلز الموجود في تورتولا والذي يضم ٥٠ سريراً وعدد من العيادات الصحية المنتشرة في شتى أنحاء الإقليم يخدمان الإقليم. وهناك أيضاً مستشفى خاص. ويقدر أن ما يزيد على ٥٠ في المائة من الرعاية الطبية الأولية يقدمها أطباء من القطاع الخاص. ويعاني الإقليم من نقص في العاملين المهرة في مجال التمريض. ففي عام ١٩٩٢، كان في الإقليم ٢١ طبيباً (١٢ طبيباً في الخدمات الحكومية، و ٩ أطباء في عيادات خاصة)، و ٥٤ ممرضاً معتمداً، و ٣٢ مساعد ممرض و ٤ صيدليات و ٦ من موظفي الصحة البيئية ومديران للنفايات الصلبة.

٣٩ - وفي عام ١٩٩٥، شرعت حكومة الإقليم في خطة خمسية (١٩٩٩-١٩٩٥) ترمي إلى تحسين خدمات الصحة الإنجابية (انظر A/AC.109/2017، الفقرة ٥٠).

٤٠ - وأعربت حكومة الإقليم عن اهتمامها باستحداث برنامج وطني للتأمين الصحي يسهم في تمويل الرعاية الصحية للمقيمين فيه. لكن البرنامج سيعتمد على إكمال الدراسات الاكتوارية والمالية المطلوبة التي يتعين إجراؤها لاختبار سلامته من الناحيتين الاقتصادية والمالية^(٣).

٤١ - وفي الوقت ذاته، تولت إدارة الصحة صياغة خطط لإقامة مراكز صحية جديدة في مختلف المجتمعات المحلية وتعزيز المراكز القائمة عن طريق زيادة ساعات عمل الأطباء^(٤). فأولاً، سيقوم موظفون طبيون بزيارة مركز ويست إندي مرتين في الأسبوع وبزيارة مركز جوست فان دايك مرتين في الشهر. كما بحثت مقترنات لتوسيع مستشفى بيلز ولا سيما مختبراته وغرف الأشعة السينية وغرفة استقبال حالات الطوارئ^(٥).

جيم - الجريمة ومنع الجريمة

٤٢ - ترد معلومات عن الجريمة ومنع الجريمة في ورقة العمل السابقة التي أعدتها الأمانة العامة (انظر A/AC.109/2017، الفقرات ٥٤-٥٢).

خامسا - الأحوال التعليمية

٤٣ - ما زال التعليم في الإقليم مجانياً وإلزامياً لجميع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة والرابعة عشرة من العمر. وواصلت حكومة الإقليم تعزيز نظام التعليم كأولوية من أولوياتها (انظر A/AC.109/2017، الفقرات ٥٧-٥٥).

٤٤ - وتوجد ١٨ مدرسة ابتدائية حكومية و ١١ مدرسة ابتدائية خاصة في جزر هي: تورتولا وأنيفادا وفرجن غوردا وجوسانت فان دايك. وتوجد مدرستان ثانويتان حكوميتان ومدرسة ثانوية خاصة وكلية مجتمع متعددة في رود تاون^(٧).

٤٥ - وخصصت حكومة الإقليم في ميزانيتها لعام ١٩٩٦ لوزارة التعليم والثقافة نفقات متكررة قدرها ١٤,٧ من ملايين الدولارات ونفقات رأسمالية قدرها ١,٩ من ملايين الدولارات.

سادسا - الاشتراك في المنظمات والتنظيمات الإقليمية

٤٦ - جزر فرجن البريطانية عضو منتب في منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيئاتها الفرعية، بما فيها لجنة التنمية والتنسيق لمنطقة البحر الكاريبي. والإقليم عضو منتب أيضاً في الاتحاد الكاريبي (الاطلاع على التفاصيل انظر A/AC.109/2017، الفقرات ٥٨-٦٠).

سابعا - مركز الإقليم مستقبلا

ألف - موقف حكومة الإقليم والدولة القائمة بالإدارة

٤٧ - ترد معلومات عن موقف حكومة الإقليم فضلاً عن موقف الدولة القائمة بالإدارة فيما يتعلق بمركز الإقليم في المستقبل في ورقات العمل السابقة التي أعدتها الأمانة العامة (انظر A/AC.109/1060، الفقرات ٢١-٢٣؛ A/AC.109/1137، الفقرة ٤؛ A/AC.109/1142، الفقرات ٢٧-٢٨ و ٣٣-٣٤؛ A/AC.109/1180، الفقرات ٣٨؛ A/AC.109/2017، الفقرة ٦١).

باء - نظر الجمعية العامة في المسألة

٤٨ - في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، أدى ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، أثناء المناقشة العامة التي دارت بشأن تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، ببيان أعلن فيه موقف حكومته من الأقاليم التابعة العشرة (انظر A/AC.109/2043، الفقرات ٤٣-٤١).

٤٩ - وفي ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، اعتمدت الجمعية العامة تصويت مسجل، بأغلبية ١٤٦ دولة مقابل ٤، مع امتناع ٣ أعضاء عن التصويت، القرار ٣٨/٥٠ باع، الذي خصص الجزء الرابع منه بالتحديد لجزر فرجن البريطانية.

الحواشي

- (١) المعلومات الواردة في هذه الورقة مستمدّة من تقارير منشورة.
- (٢) The Beacon (تورتولا)، ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٥.
- (٣) خطاب بشأن الميزانية ألقاه رئيس الوزراء ووزير المالية في جزر فرجن البريطانية، في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦، الصفحة السادسة عشرة.
- (٤) مصرف التنمية الكاريبي، التقرير السنوي لعام ١٩٩٥، الصفحة ١١٠.
- (٥) Caribbean Update، حزيران/يونيه ١٩٩٥، الصفحة ٣.
- (٦) The Beacon (تورتولا)، ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٥.
- (٧) مصرف التنمية الكاريبي، التقرير السنوي لعام ١٩٩٦، الصفحة ١١١.

— — — — —